

ARPAE
Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia
dell'Emilia - Romagna

* * *

Atti amministrativi

Determinazione	n. DET-AMB-2026-2141 del 22/04/2026
Oggetto	DPR 59 2013 - DITTA BERTELLI WALTER E ROLANDO - CARBURANTI S.p.A. CON IMPIANTO NEL COMUNE DI FERRARA, V.LE PO N. 39 - MODIFICA SOSTANZIALE DI AUA
Proposta	n. PDET-AMB-2026-2287 del 22/04/2026
Struttura/Servizio adottante	Servizio Autorizzazioni Ambientali e Energia di Ferrara
Responsabile adottante	MARCO ROVERATI

Questo giorno ventidue APRILE 2026, il Responsabile adottante determina quanto segue.

Sinadoc 33499/2025/AS/TC

Oggetto: DPR 59/2013: adozione dell'Autorizzazione Unica Ambientale, sostitutiva dei titoli abilitativi settoriali scarichi idrici ed Impatto Acustico, relativa all'impianto nel Comune di Ferrara, v.le Po n. 39, richiesta dalla società "**BERTELLI WALTER e ROLANDO – CARBURANTI S.p.A.**" per la modifica sostanziale dell'attività di distribuzione carburanti con autolavaggio e bar, autorizzata con atto di AUA n. 5203 del 01.09.2015, adottato dalla Provincia di Ferrara e rilasciato dal S.U.A.P. del Comune di Ferrara, e aggiornata con nota ArpaE PG n. 85945 del 30/05/2019 di presa d'atto per la sostituzione della planimetria.

Il Dirigente Responsabile Dott. Marco Roverati di ARPAE del Servizio Autorizzazioni ambientali e Energia di Ferrara

VISTO CHE:

il giorno 21/10/2025, la società "**BERTELLI WALTER e ROLANDO – CARBURANTI S.p.A.**" con sede legale nel Comune di Spilamberto (MO), via Statale Passo Brasa n. 1965 attraverso il proprio Legale Rappresentante, ha presentato al S.U.A.P. del Comune di Ferrara l'istanza di modifica sostanziale di Autorizzazione Unica Ambientale (AUA), ai sensi del DPR 59/2013 - *Regolamento recante la disciplina dell'autorizzazione unica ambientale*, in riferimento all'impianto localizzato nel Comune di Ferrara, v.le Po n. 39;

l'istanza è stata assunta agli atti del S.U.A.P. di Ferrara al PG del Comune n. 195603 del 21/10/2025 (pratica 2940/2025), trasmessa ad Arpae con nota datata 22/10/2025 (assunta al P.G. di ArpaE n. 187726 del 22/10/2025);

Per l'esercizio dell'attività la società "**BERTELLI WALTER e ROLANDO – CARBURANTI S.p.A.**" intende conseguire l'AUA affinché ottenga i seguenti titoli abilitativi settoriali:

- scarichi idrici di acque reflue industriali, reflue domestiche e prime piogge in pubblica fognatura – competenza Comune;
- Impatto acustico – Competenza Comune;

l'art.2 comma 1 lettera b) prevede che l'autorità competente è la Provincia o la diversa autorità indicata dalla normativa regionale quale competente ai fini del rilascio, rinnovo e aggiornamento dell'autorizzazione unica ambientale, che confluisce nel provvedimento conclusivo del procedimento adottato dallo sportello unico per le attività produttive, ai sensi dell'articolo 7 del d.P.R. 7 settembre 2010, n. 160, ovvero nella determinazione motivata di cui all'articolo 14-ter, comma 6-bis, della legge 7 agosto 1990, n. 241;

a far data dal 01/01/2016, in applicazione dell'art. 16, comma 3, della legge regionale 30 luglio 2015, n.13 - *Riforma del sistema di Governo regionale e locale e disposizioni su Città metropolitana di Bologna, province, Comuni e loro Unioni* - di riordino istituzionale, le competenze per il rilascio dell'AUA sono state trasferite ad ARPAE;

le modifiche richieste nella suddetta istanza consistono in:

- ampliamento dell'area adibita a distribuzione carburanti verso via Modena. La nuova area sarà pavimentata con conglomerato bituminoso per una estensione pari a mq. 1121,00 e sarà dotata di rete fognaria con trattamento di acque di prima pioggia (portata pompa scarico pari a 1 lt/sec);
- n. 2 serbatoi interrati (esistenti, bonificati e sifonati tra loro) della capacità mc. 100 cadauno saranno utilizzati per l'accumulo delle acque di seconda pioggia, derivanti dalla nuova superficie, e delle acque dei pluviali, per poi essere utilizzate per l'irrigazione delle aree verdi. Le eccedenze saranno immesse in fognatura tramite pompa sommersa della portata di 1 lt/sec;
- altri due serbatoi interrati, sempre da mc. 100 cadauno, saranno utilizzati per l'accumulo di acqua potabile (da fonte pubblico acquedotto) a servizio dell'attività di autolavaggio;
- in uscita dal disoleatore statico di trattamento delle acque di prima pioggia sarà posizionato un pozzetto di campionamento;

ArpaE SAC Ferrara ha comunicato con nota PG n. 189377 del 24/10/2025 la verifica della completezza documentale e richiesto al Comune di Ferrara il parere riguardante lo scarico di acque reflue in pubblica fognatura, costituite da acque reflue industriali, prime piogge e domestiche;

il SUAP di Ferrara ha trasmesso con nota datata 22/01/2026 (assunta al PG di ArpaE n. 11936 del 22/01/2026) la comunicazione del Consorzio di Bonifica Pianura di Ferrara, espressa con nota prot. n. 21596 del 23/10/2025 nella quale si prende atto che lo scarico non avviene in acque superficiali;

la società HERA S.p.A. con nota prot. n. 16298 del 25/02/2026 (assunta al PG n. 35831 del 25/02/2026) ha chiesto alla ditta documentazione integrativa riguardante la separazione delle acque di prima pioggia dall'accumulo e chiarimenti sulla natura dell'acqua accumulata;

il SUAP di Ferrara con nota datata 03/03/2026 (assunta al PG di ArpaE n. 39297 del 03/03/2026) ha comunicato la sospensione del termine di conclusione del procedimento per la suddetta richiesta di documentazione integrativa espressa da HERA S.p.A.;

il SUAP di Ferrara con nota datata 06/03/2026 (assunta al PG di ArpaE n. 42391 del 06/03/2026) ha trasmesso la documentazione integrativa presentata dalla ditta in data 05/03/2026;

la società HERA S.p.A. con nota prot. n. 23454 del 19/03/2026 (assunta al PG di ArpaE n. 51630 del 19/03/2026) ha espresso Parere favorevole condizionato al rispetto delle prescrizioni/condizioni, indicate in tale nota;
il SUAP di Ferrara con nota datata 24/03/2026 (assunto al PG di ArpaE n. 53943 del 24/03/2026) ha trasmesso il suddetto parere espresso dalla società HERA SpA;
il Servizio Ambiente del Comune di Ferrara con nota datata 19/03/2026 ha comunicato i Pareri relativi alle matrici “Scarichi idrici” e “Impatto Acustico”;

VISTI:

il D.lgs. 3 aprile 2006, n. 152 – *Norme in materia ambientale*;
il D.P.R. 7 settembre 2010, n. 160 - *Regolamento per la semplificazione ed il riordino della disciplina sullo sportello unico per le attività produttive*, e il DM 10/11/2011 - *Misure per l'attuazione dello sportello unico*;
il D.P.R. 13 marzo 2013, n. 59 - *Regolamento recante la disciplina dell'autorizzazione unica ambientale e la semplificazione di adempimenti amministrativi in materia ambientale gravanti sulle piccole e medie imprese e sugli impianti non soggetti ad autorizzazione integrata ambientale, a norma dell'articolo 23 del decreto-legge 9 febbraio 2012, n. 5, convertito, con modificazioni, dalla legge 4 aprile 2012, n. 35*;

VISTO CHE:

La Regione Emilia-Romagna con Atto Deliberativo di Giunta n° 1053 del 9 giugno 2003 ha emanato la direttiva concernente indirizzi per l'applicazione del D.Lgs 11 maggio 1999 n° 152 e ss. mm. e ii. recante disposizioni in materia di tutela delle acque dall'inquinamento.

In attuazione dell'articolo 39 del D.Lgs 152/99 è stato approvato l'Atto Deliberativo della Giunta della Regione Emilia-Romagna n° 286 del 14 febbraio 2005 “Direttiva concernente indirizzi per la gestione delle acque di prima pioggia e di lavaggio da aree esterne”.

La parte terza del D.Lgs. 3 aprile 2006, n. 152 “Norme in materia ambientale” ha abrogato e sostituito il D.Lgs. 11 maggio 1999 n. 152.

Con l'articolo 124, comma 1, D.Lgs 152/06 viene previsto che tutti gli scarichi devono essere preventivamente autorizzati.

La Regione Emilia-Romagna ha successivamente emanato la Legge Regionale 1 Giugno 2006, n. 5 con la quale viene confermata la validità giuridica ed applicativa di entrambe le direttive regionali sopra richiamate in attuazione al D.Lgs. 152/06 e ss. mm. e ii.

Con l'Atto Deliberativo della Giunta della Regione Emilia-Romagna n. 1860 del 18 Dicembre 2006 vengono emesse le "Linee guida di indirizzo per la gestione delle acque meteoriche di dilavamento e delle acque di prima pioggia in attuazione della D.G.R. n. 286/05".

Il Decreto Presidente della Repubblica 19 ottobre 2011, n. 277 ha introdotto criteri di "Semplificazione di adempimenti amministrativi in materia ambientale – Scarichi acque – Impatto acustico".

VISTO CHE:

Legge 26 ottobre 1995, n. 447 "Legge quadro sull'inquinamento acustico", in particolare art. 8 "Disposizioni in materia di impatto acustico", commi 4 e comma 6;

DPR 227/2011 "Regolamento per la semplificazione di adempimenti amministrativi in materia ambientale gravanti sulle imprese, a norma dell'art. 49, comma 4-quater, del decreto legge 31 maggio 2010, n. 78, convertito, con modificazioni, dalla legge 30 luglio 2010, n. 122." CAPO III ART. 4;

L.R. 9 maggio 2001, n. 15, e s.m.i. "Disposizioni in materia di inquinamento acustico";

D.G.R. 673/2004 "Criteri tecnici per la redazione della documentazione di previsione di impatto acustico e della valutazione del clima acustico ai sensi della L.R. 9/05/01, n. 15 recante "Disposizioni in materia di inquinamento acustico.

VISTE:

la l. 7 agosto 1990, n. 241 - *Nuove norme sul procedimento amministrativo*;

la d.g.r. 21 dicembre 2015, n.2204 – *Approvazione del Modello per la richiesta di AUA*;

la d.g.r. 31 ottobre 2016, n.1795 – *Approvazione della direttiva per lo svolgimento delle funzioni in materia di VAS,VIA, AIA ed AUA in attuazione della L.R. n.13 del 2005* - ed in particolare l'art.5 e gli Allegati L ed M della direttiva;

VISTI, inoltre:

il d.lgs. 14 marzo 2013, n. 33 - *Riordino della disciplina riguardante il diritto di accesso civico e gli obblighi di pubblicità, trasparenza e diffusione di informazioni d parte delle pubbliche amministrazioni*" e ss.mm.ii.;

la legge 6 novembre 2012, n. 190 - *Disposizioni per la prevenzione e la repressione della corruzione e dell'illegalità nella pubblica amministrazione*;

il d.lgs. 25 maggio 2016, n.97 - *Revisione e semplificazione delle disposizioni in materia di prevenzione della corruzione, pubblicità e trasparenza, correttivo della legge 6 novembre 2012, n. 190 e del decreto legislativo 14 marzo 2013, n. 33, ai sensi dell'articolo 7 della legge 7 agosto 2015, n. 124*;

il d.lgs. 6 settembre 2011, n. 159 - *Codice delle leggi antimafia e delle misure di prevenzione, nonché nuove disposizioni in materia di documentazione antimafia*;

RICHIAMATE

- D.G.R. n. 31/2026 di approvazione dell'Assetto organizzativo generale dell'Agenzia di cui alla citata D.D.G. n. 151/2025;
- D.D.G. n. 7/2026 di revisione e approvazione dell'Assetto organizzativo analitico di cui alla D.D.G. n. 68/2025 con approvazione del Manuale Organizzativo di Arpae Emilia-Romagna;
- D.D.G. n. 9/2026 di approvazione del Piano Integrato di Attività e Organizzazione (PIAO) 2026-2028;
- D.D. n. 152/2026 di recepimento delle disposizioni contenute nella D.D.G. n. 7/2026 relativamente alle posizioni dirigenziali dell'Area Autorizzazioni e Concessioni Centro e nella D.D.G. n 14/2026 riferito agli incarichi di funzione istituiti sulle funzioni del demanio dell'Area Autorizzazioni e Concessioni Centro e approvazione dell'assetto organizzativo di dettaglio dell'Area Autorizzazioni Ambientali e Energia Centro.
- D.D.G. n. 19/2026 di revisione del Regolamento per l'adozione degli atti di gestione delle risorse dell'Agenzia.

DATO ATTO che:

- il responsabile del procedimento Dott.ssa Apollonia Cinzia Tatone, dichiara di non trovarsi in situazioni di conflitto di interessi, anche potenziale, ex art. 6-bis l.241/1990;
- in base alla delibera DEL-2022-163 del 22/12/2022, che assegna l'incarico di Responsabile di Area Autorizzazioni e Concessioni Centro, il titolare del trattamento dei dati è la Dr.ssa Valentina Beltrame e che le

informazioni di cui all'art.13 del d.lgs. 196/2003 sono contenute nell'Informativa per il trattamento dei dati personali consultabile presso la segreteria di ARPAE Servizio Autorizzazioni ambientali e Energia di Ferrara, con sede in Ferrara, Via Bologna 534 e disponibile sul sito istituzionale, su cui è possibile anche acquisire le informazioni di cui agli artt. 12, 13 e 14 del regolamento (UE) 2016/679 (RGDP);

- con D.D.G. n. 12/2025, di conferma della Dott.ssa Valentina Beltrame come Responsabile dell'Area Autorizzazioni e Concessioni Centro e assegnazione del Coordinamento Regionale delle Aree Autorizzazioni e Concessioni;
- con Delibera del Direttore Generale n. DEL-2024-91 del 29/08/2024 è stato conferito l'incarico dirigenziale di Responsabile del Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Ferrara al Dott. Marco Roverati;

- la società "**BERTELLI WALTER e ROLANDO – CARBURANTI S.p.A.**" ha provveduto al versamento degli oneri istruttori.

DETERMINA

per le ragioni in premessa, e con espresso e diretto riferimento alle valutazioni sopra formulate anche ai fini della sua interpretazione:

1. di adottare la presente Autorizzazione Unica Ambientale (AUA) ed i suoi allegati a favore della società "**BERTELLI WALTER e ROLANDO – CARBURANTI S.p.A.**" Codice Fiscale e P.IVA 00180660367 per l'impianto nel Comune di Ferrara, v.le Po n. 39, nel quale si svolge l'attività di distribuzione carburanti con autolavaggio e bar, che comprende e sostituisce i titoli abilitativi settoriali in allegato, di seguito riportati sinteticamente:

Settore ambientale interessato	Titolo Ambientale	Ente Competente

<i>Acqua</i>	Autorizzazione allo scarico di acque reflue industriali, prime piogge e reflue domestiche in pubblica fognatura di cui al Capo II del Titolo IV della sezione II della Parte terza del D.Lgs 152/06 (articoli 124 e 125)	Comune
<i>Rumore</i>	Nulla osta di impatto acustico di cui alla Legge 447/95 nelle more previste dal DPR 227/11	Comune

con l'effetto di superare e sostituire la precedente AUA rilasciata con provv. n. 5203 del 01.09.2015, adottato dalla Provincia di Ferrara e rilasciato dal S.U.A.P. del Comune di Ferrara, e aggiornata con nota ArpaE PG n. 85945 del 30/05/2019 di presa d'atto per la sostituzione della planimetria, nei termini di decorrenza ed efficacia del presente atto e del provvedimento conclusivo del S.U.A.P. del Comune di Ferrara, così come di seguito precisato;

2. di stabilire che le condizioni e le prescrizioni da rispettare per l'esercizio dei titoli abilitativi di cui al punto 1 sono contenute nei seguenti allegati:
 - "Allegato Acqua - Comune" con acclusa planimetria di riferimento;
 - "Allegato Impatto Acustico - Comune"
3. di fare salva l'osservanza di ogni altra norma/disciplina settoriale europea, nazionale, regionale e locale, non prevista o richiamata dalla presente AUA, come a titolo esemplificativo e non esaustivo, quelle in materia urbanistica, edilizia, antisismica, di sicurezza, antincendio, igienico-sanitaria, di efficienza energetica, di tutela dal rischio idrogeologico, di tutela dei beni culturali e del paesaggio di cui al D.Lgs. n. 42 del 2004, del Codice della strada e del suo Regolamento di attuazione e l'osservanza dei relativi ed eventuali provvedimenti abilitativi;
4. di precisare che la presente determina è valida dal giorno della sua adozione da parte di ARPAE SAC Ferrara (quale autorità competente), che essa dovrà confluire nel provvedimento conclusivo del S.U.A.P. del Comune di Ferrara (ex art.2 co.1 lett.b del d.P.R.59/2013), e che la sua esecutività ed efficacia costitutiva (l.241/1990 art.21-quater) per l'impresa istante decorrerà dal giorno di rilascio da parte del S.U.A.P.;
5. di stabilire che la presente AUA ha durata pari a 15 (quindici) anni a decorrere dal giorno di rilascio da parte del S.U.A.P. del Comune di Ferrara, e che il rinnovo dovrà essere presentato all'autorità competente tramite il S.U.A.P. competente almeno 6 (sei) mesi prima della scadenza, come stabilito all'art. 5 del d.P.R. 59/2013;
6. di informare che eventuali modifiche all'AUA debbono essere richieste ai sensi dell'art. 6 del d.P.R. 59/2013;
7. di informare che le norme settoriali rimarranno comunque valide per tutto quanto non previsto o regolato dal D.P.R.59/2013, in particolare, si rimanda a quanto indicato all'art.1 (fatta salva la possibilità di accertamento di

- competenza di tutti gli organi di controllo in materia ambientale) in merito alle autorità amministrative competenti al controllo, al potere sanzionatorio e di diffida;
8. di trasmettere la presente determina di adozione dell'AUA al S.U.A.P. del Comune di Ferrara ai fini del conseguente rilascio e trasmissione del titolo all'impresa istante;
 9. di informare che contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso giurisdizionale al Tribunale amministrativo regionale entro 60 (sessanta) giorni oppure, in alternativa, ricorso amministrativo straordinario al Capo dello Stato entro 120 (centoventi) giorni dalla data di rilascio da parte del S.U.A.P. del Comune di Ferrara;
 10. di informare che il presente provvedimento sarà pubblicato ai sensi dell'art. 23 del d.lgs. 33/2013 e del vigente Programma triennale per la trasparenza e l'integrità di ARPAE, e di informare che il procedimento amministrativo inerente il presente atto è oggetto di misure di contrasto ai fini della prevenzione della corruzione ai sensi della legge 190/2012 e del vigente Piano triennale per la prevenzione della corruzione di ARPAE;
 11. di informare che il permanere della validità del presente atto è condizionato all'esito favorevole delle verifiche in corso da parte del S.U.A.P. del Comune di Ferrara in materia di antimafia ai sensi del D.lgs.159/2011;
 12. di informare che eventuali modifiche/sostituzioni del gestore dell'impianto, autorizzato con il presente atto, richiede una espressa istanza di voltura/subentro della presente autorizzazione, da presentare a firma congiunta del cedente e del cessionario, con allegata la documentazione probante la cessione della disponibilità/detenzione dell'impianto da parte del dante causa.

Il Dirigente Responsabile
del Servizio Autorizzazioni ambientali e Energia di Ferrara

Dott. Marco Roverati

Firmato Digitalmente

SI ATTESTA CHE IL PRESENTE DOCUMENTO È COPIA CONFORME DELL'ATTO ORIGINALE FIRMATO DIGITALMENTE.